Conseil d'Etat — Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
- 1 -
29 AOUT 1951
Transmis à M Coordination
Overgemaakt aan de H. Bureau

GK.

L. 2194/2.

KONINKRIJK BELGIE.

---

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

---

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 29e Juni 1951 door de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin, verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het besluit van de Regent van 25 September 1946 houdende vaststelling van het organiek kader en van de weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, voor wat betreft de uitbating van het Rijksdomein te Hofstade", heeft ter zitting van 14 Juli 1951 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

---

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

---

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique et de la Famille, le 29 juin 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté du Régent du 25 septembre 1946 portant fixation du cadre organique et des barèmes du personnel du Ministère de la Santé publique et de la Famille, en ce qui concerne l'exploitation du domaine de l'Etat à Hofstade", a donné en sa séance du 14 juillet 1951 l'avis suivant :

Vermits het ontwerp verband houdt met het administratief en geldelijk statuut van het personeel, zou het bij toepassing van artikel 35, 1°, van het besluit van de Regent van 11 Juli 1949, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 12 October 1949, voor advies aan de departementale syndicale raad van advies moeten worden voorgelegd; in de inleiding zou naar dat advies moeten worden verwezen.

Volgens de inlichtingen verstrekt door de gemachtigden van de Minister, moeten de cijfers uit de kolom "Vast kader" van de tabel onder artikel 1 voorkomend, geplaatst worden in de kolom "Tijdelijk kader" en dient de eerste kolom weg te vallen. De tekst zou dienovereenkomstig moeten worden gewijzigd.

Het ambt van "beheerder", dat in dezelfde tabel is vermeld, is niet opgenomen in de rangschikking bepaald bij het koninklijk besluit van 30 Maart 1939 betreffende de indeling in categorieën van het Rijkspersoneel. In de indeling van dit ambt zou moeten worden voorzien.

---

Le projet touchant au statut administratif et pécuniaire des agents, devrait être soumis à l'avis du comité départemental de consultation syndicale par application de l'article 35, 1°, de l'arrêté du Régent du 11 juillet 1949 modifié par l'arrêté du Régent du 12 octobre 1949; il y aurait lieu de viser cet avis dans le préambule.

Suivant les renseignements qui ont été fournis par les délégués du Ministre, les chiffres mentionnés dans la colonne "Cadre permanent" du tableau inséré à l'article 1er devraient figurer dans la colonne "Cadre temporaire" et la première colonne devrait être supprimée. Il importerait de modifier le texte en conséquence.

La fonction de "gestionnaire" prévue au même tableau n'est pas classée par l'arrêté royal du 30 mars 1939 sur le classement des fonctions d'agents de l'Etat en catégories. Cette fonction devrait être classée.

---

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

| | | | |
|---|---|---|---|
| de Heren : Messieurs : | F. LEPAGE, | raadsheer van State, conseiller d'Etat, | voorzitter président |
| | D. DECLEIRE, J. COYETTE, | raadsheren van State conseillers d'Etat | |
| | J. VAUTHIER, A. BERNARD, | bijzitters van de afdeling wetgeving assesseurs de la section de législation | |
| | R. VANHAECKE, | adjunct-griffier, greffier adjoint, | griffier greffier. |

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) R. VANHAECKE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Mi- expédition délivrée à M. le Minis-

nister van Volksgezondheid en van het Gezin.
tre de la Santé publique et de la Famille.

De 1951. Le 1951.

De w.n. Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat f.f.,

J. CYPRES,
Adjunct-griffier.
Greffier adjoint.